

BURGWALDER NACHRICHTEN



Lothar Koch im Amt bestätigt



Umzug der Arztpraxis



Bauhof ist e-mobil



Tschüss, Forstamt Burgwald!

Kontakt / Öffnungszeiten / Ansprechpartner

Gemeinde Burgwald

(06451) 7206-0 / info@burgwald.de

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:
Für die Dauer der Schließung der Verwaltung
wg. Infektionsgefahr telefonisch erreichbar:

Montag bis Donnerstag: 8.30 bis 12.00 Uhr, 13.30 bis 15.30 Uhr
 Freitag: 8.30 bis 12.00 Uhr

Persönliche Termine:

Nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung!

Hauptverwaltung

Lothar Koch (06451) 7206-11	Bürgermeister
Andrea Ayora Escandell (06451) 7206-11	Vorzimmer Bürgermeister, Seniorenarbeit, Veranstaltungen, Burgwalder Nachrichten, Vermietung Dorfgemeinschaftshäuser
Detlef Engel (06451) 7206-16	Büroleiter, zentr. Organisation, Verkauf Bauplätze
Stephanie Kreis (06451) 7206-15	Personalamt, Friedhofsangelegenheiten, Beitragsabrechnung, Kindergärten
Heike Röse (06451) 7206-12	Rechnungsstelle, Archiv

Bürgerbüro / Ordnungsamt

Christoph Ehler (06451) 7206-13	Leitung Bürgerbüro, Ordnungs- und Gewerbeamt, Wahlen
Christiane Bahr (06451) 7206-14	Einwohnermelde- und Passamt
Michaela Bettelhäuser (06451) 7206-24	Einwohnermelde- und Passamt
Silke Goos (06451) 7206-36	Einwohnermelde- und Passamt, Tourismus, Ordnungswidrigkeiten
Maleen Müller (06451) 7206-26	(Auszubildende)
Torsten Brand (06451) 7206-34	Ordnungsamt

Finanzverwaltung

Silke Kimm (06451) 7206-33	Finanzen, Steuern, Verbrauchsabrechnung, Ordnungswidrigkeiten
Christiane Koch (06451) 7206-18	Finanzen, Steuern, Verbrauchsabrechnung, Brandschutz, Soziales
Christiane Schmidt (06451) 7206-35	Gemeindekasse

Bauverwaltung

Siegfried Vetter (06451) 7206-29	Umweltamt, Abfallbeseitigung, Liegenschaften
Katharina Kütke (06451) 7206-28	Bauamt
Astrid Löw (06451) 7206-27	Bauamt

Bauhof

Erhard Klinge (0172) 9740290	Vorarbeiter Bauhof, Klärwärter
Helmut Vogt (0174) 9930677	stellv. Vorarbeiter Bauhof
Thomas Neugebauer (0172) 8849461	Wassermeister, Störungsdienst Wasser

Ortsvorsteher/in

Birkenbrinhausen	Mario Tschirner	(06451) 24905
Bottendorf	Stefan Schäfer	(06451) 24804
Burgwald	Mario Baumann	(06451) 7429944
Ernsthausen	Patrick Schneider	(06457) 8999188
Wiesenfeld	Günter Beck	(06457) 8790

Ortsgericht

Für Bottendorf:

Ursula Breucker, Königsbergstraße 16, OT Bottendorf
 (06451) 4301

Für Ernsthausen, Burgwald, Birkenbrinhausen und Wiesenfeld:

Josef Kentzler, Siedlerstraße 7, OT Ernsthausen
 (06457) 509

Schiedsmann/-frau

Axel Schröder, Randstraße 2, OT Burgwald

(06451) 2406000

Stellvertreter: **Björn Diele**, Hubertusstr. 2, OT Burgwald
 (06451) 408777

Seniorenbeirat

Vorsitzender: **Hans-Jürgen Nordheim**

Frankenberger Str. 19, OT Bottendorf, (06451) 9619

Stellvertreterin: **Renate Goebel**

Burgwaldstraße 13, OT Burgwald, (06451) 7429864

Schulen

Grundschule Bottendorf

Frankenberger Straße 11, (06451) 8750

Grundschule Ernsthausen

Schulstraße 5, (06457) 791

Kindergärten

Evangelischer Kindergarten Birkenbrinhausen

Blumenstraße 1, (06451) 8353

Evangelischer Kindergarten Bottendorf

Bachweg 23, (06451) 6340

Evangelischer Kindergarten Burgwald

Grünstraße 5, (06451) 22579

Evangelischer Kindergarten Ernsthausen

Im Wetschaftal 1, (06457) 1218

Ärztlicher Notdienst

116117

Gemeindebrandinspektor

Francisco Ayora Escandell

0173 - 7211 867

Energie Waldeck-Frankenberg GmbH

Entstörungsdienst Strom, Wasser, Wärme

0800 955-3311

Entstörungsdienst Erdgasversorgung

0800 955-2211

Impressum

Burgwalder Nachrichten sind ein kostenfreies Gemeindeblatt für die Bürger in der Gemeinde Burgwald. Die Verteilung erfolgt an alle Haushalte der Gemeinde Burgwald. Auflage: 2.100 Exemplare.

Herausgeber: Gemeinde Burgwald, Hauptstr. 73, 35099 Burgwald.
Objektleistung und verantwortlich für den Inhalt:

Bürgermeister Lothar Koch.

Bilder: Privat, Völker, Bock, Pitzke, Gemeindeverwaltung

Umsetzung: Werbung & Verkaufsförderung, aus Frankenberg.

Für die Anzeigenschaltung kontaktieren Sie bitte direkt unseren Partner: Werbung & Verkaufsförderung aus Frankenberg
 info@w-u-v.de | 06451 7175880

Grußwort des Bürgermeisters

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
verehrte Gäste und Besucher unserer schönen Gemeinde,
liebe Leserinnen und Leser der "Burgwalder Nachrichten",**

ich wünsche Ihnen auf diesem Weg alles Gute für das neue Jahr, Gesundheit, Glück und Gottes Segen, mögen sich viele Ihrer Wünsche erfüllen und Ihre Vorsätze möglichst lange anhalten.

Ganz besonders wünsche ich uns allen, dass wir bald wieder ohne Einschränkungen unser Leben genießen dürfen und können, so, wie wir es vor CORONA gewohnt waren.

Sicherlich wird das noch etwas Zeit brauchen, bis es soweit ist, aber unter Beachtung der Einschränkungen und Hygienebestimmungen wird es gelingen.

Es ist mir aber auch eine Herzensangelegenheit, mich bei Ihnen allen ganz herzlich dafür zu bedanken, dass Sie mir am 29. November 2020 ihr Vertrauen ausgesprochen und mich für weitere 6 Jahre zu Ihrem Bürgermeister gewählt haben.

In einem Wahlauftritt ca. eine Woche vor der Wahl hatte ich per Facebook und Whatsapp ein Bild verschickt, auf dem ein Koch mit einer Bratpfanne in der Hand zu sehen war. Dieses Bild hatte ich mit einem Zusatz versehen und geschrieben: „am 29. November den Koch wählen“. Viele haben geantwortet, indem sie ein „Smilie“ oder einen „gehobenen Daumen“ zurück ge-

schickt hatten. Ein paar hatten aber auch geschrieben: „Kann er denn auch kochen?“ oder „Wir warten noch aufs Essen!“

Um einen Vergleich zwischen einem „Koch“, wie auf dem Bild und meiner Arbeit als Bürgermeister zu schaffen, habe ich darauf geantwortet, dass ich versuchen werde, so zu kochen, dass möglichst viele satt davon werden und es möglichst vielen auch schmecken wird.

Ich werde auch in den nächsten 6 Jahren alles dafür tun, dass sich unsere schöne Gemeinde weiter so gut entwickelt, wie in den vergangenen Jahren, dass sich das „WIR-Gefühl“ in der Gemeinde festigt und dass wir weiterhin sagen können, wie gerne wir in der Gemeinde Burgwald wohnen und leben.

Vielen Dank!

Bleiben Sie bitte alle schön gesund!

Herzlichst,

Ihr Bürgermeister

Lothar Koch



Edles aus Metall.

Kahl+
Schlichterle

Tel. 06457 9131 0
www.kahl-schlichterle.de

Edelstahldesign - Metallbau
Bauschlosserei - Aluminiumverarbeitung

Herzlichen Glückwunsch

"Ich weiß gar nicht, wie ich beginnen soll.
So viel Gedanken, und mein Herz ist übertoll.
So viel Gedanken drängen sich zur selben Zeit;
Freude und Demut und Dankbarkeit.
Im Arm der Mutter, die dich schweigend hält,
blinzelst du vorsichtig ins Licht der Welt;
in deinen ersten Morgen, und ich denk:
Dies ist mein Kind, welch ein Geschenk.."



Erik Schöll

Die Eltern von Erik sind:
Kerstin und Tobias Scholl aus Bottendorf.

Burgwalds Neubürger



Tilda Seibel (Eltern: Selina und Heiko Seibel aus Birkenbringhausen)



Paul Seiwert (Eltern: Nele Seiwert und Daniel Laufenberg, Bottendorf)

E aktiv markt Döls · Bottendorf · Telefon 96 84

HT Herbert Thiele METALLGESTALTUNG

Geländer | Balkone | Treppen
Schweißtechnik | Schmiedearbeiten

Herbert Thiele Schmiedemeister und Schweißfachmann
Wolkersdorfer Straße 79 | 35099 Burgwald

Telefon 06451/4080980 | Mobil 0174 /2403815 | Fax 06451/4080981 | thiele.metallgestaltung@gmail.com | www.thiele-metallgestaltung.de

... und noch mehr Kinder

"... Refrain: Wenn alle Hoffnungen verdorn,
mit dir beginn ich ganz von vorn.
Und Unerreichbares erreichen,
ja ich kann's!
Du bist das Apfelbäumchen, das ich pflanz."

(Aus dem Album: "Mein Apfelbäumchen" von Reinhard Mey)



Emil Goldmann

Wir gratulieren den glücklichen Eltern von Emil (Bild links):
Maria Heller und Felix Goldmann aus Bottendorf
sowie von Max (Bild rechts):
Nadine Ernst und Patrick Maurer, ebenfalls aus Bottendorf.



Max Maurer

YOGAKURSE (ONLINE)
PRÄVENTIONSKURSE (AB JAN. 21)
PERSONAL YOGA,
BETRIEBLICHES GESUNDHEITSMANAGEMENT
WORKSHOPS & RETREATS

BEWEGUNG
ENTSPANNUNG
BALANCE

YOGA IM BURGWALD

IM ONLINE LIVESTREAM
ODER IN
BURGWALD-ERNSTHAUSEN,
FRANKENBERG &
MARBURG

CAROLINE JAHNKE
- ZERTIFIZIERTE YOGALEHRERIN -
TEL. 0160-613 6975
INFO@YOGA-IM-BURGWALD.DE * YOGA-IM-BURGWALD.DE

f **Schneider**
Fleischerei
Frische und Qualität aus unserer Region!
NEU IN BOTTENDORF!

REGIO-BOX

24H EINKAUFEN

**GRILL-STEAKS, BRATWÜRSTCHEN,
AHLE WORSCHT, FERTIGGERICHT IM GLAS**

Filialen in 35066 Frankenberg:
Obermarkt 2 | Tel.: 06451/222 16
Wigand-Gerstenberg-Straße 23 | Tel.: 06451/222 15

Wolkersdorfer Straße 2
35099 Bottendorf

0170-246 99 56
06451/86 66

Ernst

Treppen - Geländer - Balkone - Vordächer - Sonderkonstruktionen

Zum Pfarrboden 4 - 35099 Bottendorf - 06451 / 7200 0 - info@ernst-treppenundmehr.de - www.ernst-treppenundmehr.com

Lothar Koch im Amt bestätigt

Mit 87,3 % Ja-Stimmen geht es in die dritte Amtszeit



(Foto v. li: Büroleiter Detlef Engel, I. Beigeordneter Heinrich Hofmann, Ehefrau Christiane Koch, Bürgermeister Claus Junghenn, Lothar Koch und Beigeordneter Werner Freynik. Foto: M. Biedenbach, HNA)

Am 29. November fanden in Burgwald Bürgermeisterwahlen statt - mitten in der Corona-Pandemie. Es galten hohe Auflagen, damit Hygiene- und Abstandsregeln eingehalten werden konnten - sowohl für Wahlhelfer als auch für die Bürger*innen, die ihre Stimme abgaben. Zahlreiche Wählerinnen und Wähler (623 von 3952 Stimmberechtigten) hatten daher im Vorfeld die Möglichkeit der Briefwahl genutzt und ihre Stimme schon vorab auf dem Postweg abgegeben. Bürgermeister Koch hatte zu-

vor via Facebook und Whatsapp dazu aufgerufen, die Briefwahlmöglichkeit zu nutzen.

Bereits um 18.30 Uhr stand am Wahlabend fest, dass Lothar Koch für weitere 6 Jahre das Amt des Rathauschefs behalten darf. Überraschend war auch die Wahlbeteiligung von 39,65 %, die trotz "Corona" sogar über dem Wert der letzten Bürgermeisterwahl (38,71 %) im Jahr 2014 lag.

Wahlleiter Heinrich Hofmann gab das Wahlergebnis im DGH Burgwald bekannt. "Bei dieser Wahl ist alles anders. Du konntest deine geplanten Bürgerinformationen nicht wie gewollt durchführen. Aber eine Bürgermeisterwahl wird nicht in den letzten Wochen vor der Wahl entschieden, sondern durch die Arbeit in den zurückliegenden 6 Jahren. Du hattest dir ehrgeizige Themen vorgenommen, z.B. ein Seniorenzentrum in Burgwald oder den Neubau eines Kindergartens in Ernsthausen und hast diese dann mit Energie und Beharrlichkeit durchgezogen. Dies haben die Bürger mit diesem hervorragenden Wahlergebnis honoriert und dir damit den Auftrag gegeben, dich weiterhin mit aller Kraft für die Belange der Gemeinde einzusetzen", so Heinrich Hofmann.



Eingangsbereich



Wohnzimmer



Küche

Herzlich willkommen im



Seniorenzentrum
HausBurgwald

Das neue Seniorenzentrum ist seit dem 01.11.2017 in Betrieb. Unsere Einrichtung ist komplett ebenerdig. Jede unserer 4 Wohngruppen ist mit einer eigenen Küche ausgestattet, wo sich zum Großteil das Leben und der Alltag abspielt. Jede Gruppe kocht und backt für sich. Wer möchte kann sich gern daran beteiligen. Den Alltag bestimmen die Bewohner eigenständig.

Zu Hause ist dort, wo man sich wohl fühlt. Bei Bedarf und nach Möglichkeit darf auch das geliebte Haustier mitgebracht werden. Wir kümmern uns um das Wohl der Burgwalder Seniorinnen und Senioren.

Wir betreuen die Pflegegrade 1-5 mit und ohne Demenz. Der Mensch als Ganzes steht bei uns im Mittelpunkt. Zusammen mit ihren Bezugspersonen und den Lebenserfahrungen ist uns Respekt, Individualität und die Wünsche unserer Bewohner in der Pflege wichtig.

Wir freuen uns auf Sie.

Seniorenzentrum Haus Burgwald
Hubertusstrasse 17
35099 Burgwald

Tel.: 0 64 51 - 25 09 80
E-Mail: sz-haus-burgwald@mail.de

Genug Zeit, Begonnenes zu beenden... ... und Neues zu kreieren



Erster Gratulant:
I. Beigeordneter Heinrich Hofmann bei Verkündung des Wahlergebnisses

Bürgermeisterkollege Claus Junghenn aus Allendorf (Eder) gratulierte ebenfalls und beschrieb Lothar Koch als einen Impulsgeber, der immer wieder neue Ideen in die Bürgermeisterrunde mit hinein bringe.

Beigeordneter Werner Freynik vom CDU-Ortsverband zeigte sich bei seinen Grußworten ebenfalls sehr erfreut über den Ausgang des Wahlabends und wünschte dem alten und neuen Bürgermeister nun erst einmal etwas mehr Ruhe und Gelassenheit.

Stellvertretend für die zahlreich anwesenden Kolleginnen und Kollegen der Gemeindeverwaltung und des Bauhofs überbrachte Büroleiter Detlef Engel die Glückwünsche aus dem Kollegenkreis. "Im Sinne des heutigen 1. Advent – Advent heißt aus dem lateinischen übersetzt: Ankunft – bist du mit dem

heutigen Ergebnis in der 3. Amtszeit angekommen und bleibst für weitere 6 Jahre Bürgermeister der Gemeinde Burgwald. Du hast also ausreichend Zeit, um mit deinem weiteren Wirken begonnene oder bereits in Planung befindliche Projekte, z. B. das „Wohndorf Bottendorf“, aber auch weitere neue Ideen, und ich denke, an denen wird es nicht mangeln, für die Gemeinde Burgwald umzusetzen. Möge das insgesamt betrachtet gute Miteinander zwischen Bürgermeister – gemeindlichen Gremien – Verwaltung und Bauhof – auch deine kommende Amtszeit begleiten und Grundlage sein, für gute Entscheidungen zum Wohl unserer Gemeinde Burgwald und aller dort lebenden Menschen“, so Detlef Engel. Anschließend übergab er dem "Chef" ein von den Kolleg*innen selbst hergestelltes "Burgwaldopoly-Spiel".



Mitglieder des Gemeindevorstandes bei der Briefwahlauszählung. Foto: Die Beigeordneten Werner Freynik und Sigrid Tripp sowie Büroleiter Detlef Engel (Mitte).



Jetzt hier!
Garagenpark

Hohe Balz 5 · 35099 Burgwald

Dennis Cramer
Mobil: 0 170 - 8 41 84 79
Grundweg 15a (Postanschrift)
35099 Burgwald-Bottendorf



*Stellplätze und Lagerflächen
in verschiedenen Größen möglich.*



MARION
VAUPEL
DIE FAHRSCHULE

*Endlich alt genug für
den Führerschein :)*

*Ich lerne fahren
bei Marion!*

**NÄCHSTER
THEORIE
KONPAKTKURS
ab 01. Februar**

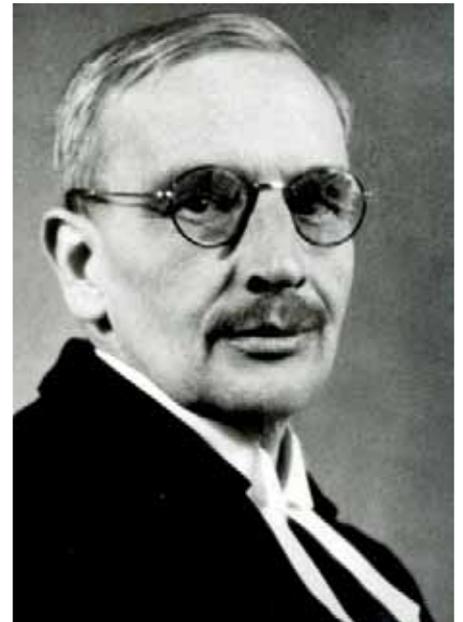
Telefon: 06451 244 85
www.fahrschule-marion-vaupel.de
Mo+Mi: Urbachstr. 28, BOTTENDORF
Di: Marburger Str. 1, FRANKENBERG

„Glückselge Stunden wie Sand am Meeresgrunden“ Bottendorfer Brauchtum zu Silvester und Neujahr im vorigen Jahrhundert

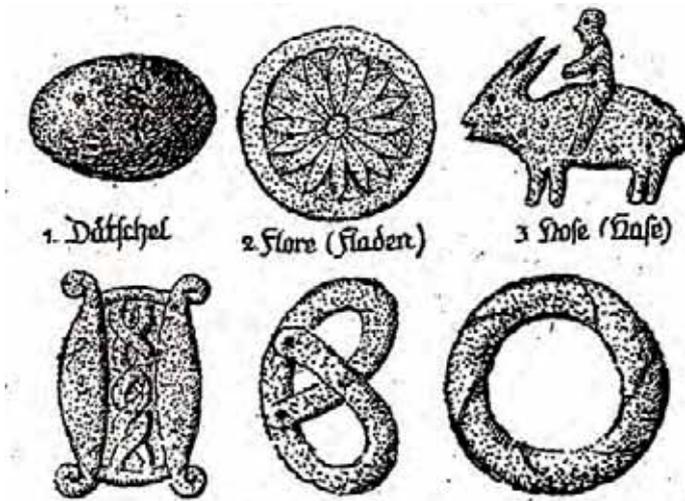
Nach dem Zweiten Weltkrieg und dem katastrophalen Zusammenbruch des Deutschen Reiches verschwand in unseren Dörfern manches alte Brauchtum sehr schnell. 1949 fertigten Edertalschüler in Frankenberg eine Erhebung zu Weihnachts- und Neujahrsbräuchen an, bei der sie auch letzte, teilweise schon längst verschwundene Brauchtumsreste aus Bottendorf sammelten und damit vor dem Vergessen bewahrten. Sie berichten vom „Klowesabend“ an Nikolaus, dem „Bottendorfer Weihnachtsfeier“ auf dem Königsberg, vom Schmücken des

Christbaums und von speziellem Weihnachtsgebäck für die Patenkinder. Während „Goten“ und „Pettern“ in den Nachbarorten ausgeprägte Gebädbrote wie Stollwecken, Brezeln oder Hasen, teilweise aus süßem Kuchenteig, überreichten, gab es in Bottendorf die relativ schlichten „Dätscheln“, beim letzten Brotbacken vor Weihnachten aus gleichen Teilen Roggen- und Weizenmehl hergestellte kleine Fladenbrote.

Über das Brauchtum in der Silvesternacht verdanken wir Pfarrer Heinrich Francks (18-85-1968) einen ausführlichen Bericht. Er schildert, wie nach dem Silvestergottesdienst 1915 der Bottendorfer Posaunenchor um Mitternacht die Choräle „Ein feste Burg ist unser Gott“ und „Nun danket alle Gott“ zu spielen pflegte. Als erster kam Bürgermeister Schmidt am Pfarrhaus vorbei, der seine



Pfarrer Heinrich Francks



Als Patenwecke wurden solche Gebädbrote bis weit ins 20. Jahrhundert hinein in den Dörfern des Frankenger Landes verschenkt. In Bottendorf gab es die relativ schlichte „Dätschel“.

IHR **EINSTIEG** INS BERUFSLEBEN BEI HEITEC

HEISSKANALTECHNIK

Bild © Shutterstock, 65947540, Nr. # 3132



WIR BILDEN MOTIVIERTE MENSCHEN IN FOLGENDEN BERUFEN AUS:

- TECHNISCHER PRODUKTDESIGNER (W/M)
- ZERSpanungsMECHANIKER
FACHRICHTUNG
DREH- UND FRÄSTECHNIK (W/M)
- JAHRESPRAKTIKANTEN (W/M)
Bereich: Wirtschaft + Verwaltung

HEITEC HEISSKANALTECHNIK GMBH | 35099 Burgwald – Bottendorf | www.heitec.com | HEITEC INSPIRIERT – SEIT 30 JAHREN

persönlichen und die Glückwünsche des Dorfes zum neuen Jahr überbrachte: „Ich wünsche dem Herrn Pfarrer Francks und seiner Frau und seiner Schwiegermutter und seiner Dienstmagd alle insgesamt ein glückseliges Neues Jahr, Friede, Gesundheit, langes Leben und die ewige Glückseligkeit. Ich wünsche's euch und der liebe Gott gebe es euch!“ Nach einer Erwiderung des Pfarrers bliesen die Posaunen „So nimm denn meine Hände“ und zogen dann weiter ins Dorf.

Anschließend kam der Nachtwächter zum Wünschen am Pfarrhaus vorbei und gegen Morgen dann die jungen Burschen. Wie vor allen anderen Häusern im Dorf sangen sie: „Das alte Jahr vergangen ist, wir danken dir, Herr Jesu Christ, dass du in Not uns und Gefahr behütet hast so manches Jahr.“ Dann wurde noch einmal mit mehrfacher Wiederholung der Wunsch „Wir wünschen euch ein gutes Jahr...“ gesungen.



Pfarrer Gustav Hamman

Dieses Brauchtum in der Silvesternacht hat sich bis nach dem Zweiten Weltkrieg erhalten, denn 1968 hat Pfarrer Gustav Hamann (1922-1978) den Bottendorfer Neujahrswunsch aufgeschrieben, den er von dem damals bereits verstorbenen Konrad Mandel noch selbst gehört hatte:

*„Ich wünsche euch insgesamt ein glückseliges neues Jahr.
Soviel Stern am Himmel klar,
soviel glückselige Stunden,
wie Sand am Meeresgrunden.
Soviel Segen wie Tropfen in dem Regen.
Das wünsch ich euch in dieser Stunde,
bis dass die Rose wiegt ein Pfunde
und das Violenblatt ein Quentelein,
das wünsch ich euch zusammen insgemein.
Jeden Tag einen gedeckten Tisch,
in jeder Ecke einen gebratenen Fisch
und eine Kanne voll Wein,
damit mögt ihr alle zufrieden sein.
Dann wünsch ich euch nach dieser Zeit
die ewige Freud und Seligkeit.
Gott möge euch in Gnaden erhalten
und euch noch lange beisammen halten.
Ich wünsche es euch,
und der liebe Gott gebe es euch!“*

Text und Fotos: Karl-Hermann Völker

Als es in Ernsthausen noch richtige Winter gab...



...da hingen am Mührad der Nikolausmühle spitze Eiszapfen, das Wasser des Mührgrabens gluckerte unter dicken Eisschollen und Schnee. Der Ernsthäuser Kaufmann und begabte Künstler Kurt Engel (1936-2001) hielt mit seinem Zeichenstift diese Szene in den 1970er-Jahren fest. Er hinterließ von seinen Fahrten und Wanderungen eine große Zahl von Landschaftsbildern aus der Burgwaldregion. Nachdem die Nikolausmühle 1968 ihre Funktion aufgegeben hatte, wurde die Wasserkraft durch eine Turbine weiter genutzt, das überschlächting getriebene Mührad später abgebaut.

Neues Fahrzeug und neues Gerätehaus für die Feuerwehr Ernsthausen



Alles auf Abstand: die Ernsthäuser Wehr ist sichtlich gut aufgestellt

Die Gemeinde Burgwald hat in den vergangenen Jahren erheblich in Erweiterungs- und Neubauten für die Feuerwehrhäuser in Birkenbringhausen, Wiesenfeld und Burgwald investiert.

Möglich waren diese Baumaßnahmen jedoch nur aufgrund des sehr hohen Anteils an Eigenleistungen durch die Feuerwehrkameraden*innen, die mit ihrer Arbeit einen erheblichen Beitrag zur Kostenreduzierung geleistet haben.

In den Jahren 2021 und 2022 steht nun bei der Feuerwehr Ernsthausen ein dringend erforderlicher Erweiterungsbau an das bestehende Feuerwehrhaus an. Dabei sollen im Erdgeschoss Sanitär- und Umkleieräume eingerichtet werden und im Obergeschoss soll ein Schulungsraum, ein Jugendraum eine kl. Küche und ein Büro entstehen. Die Kosten für den Umbau belaufen sich nach einer Kostenschätzung des Architekten auf rd. 485.000 €.

Doppelten Grund zur Freude gab es bei der Feuerwehr Ernsthausen am 26. September 2020:

An diesem Tag hat Bürgermeister Lothar Koch der Feuerwehr Ernsthausen ein neues Feuerwehrfahrzeug – ein Löschgruppenfahrzeug für den Katastrophenschutz „LF 10 / Kat-S“ übergeben, das die Gemeinde Burgwald im Rahmen einer

Landesbeschaffungsaktion erworben hat. Dieses Fahrzeug soll im Bedarfsfall auch überregional genutzt werden. (Fortsetzung nächste Seite..)



Bürgermeister Koch erläutert dem Hess. Innenminister Peter Beuth die Pläne des Feuerwehrhausbaus

Autohaus Röse
Opel-Service-Partner

Wolkersdorfer Straße 33
35099 Burgwald-Bottendorf



Wir leben Autos.

Mit uns fahren Sie gut

Telefon: 06451/8939 Telefax: 06451/24227
E-Mail: service@autohausroese.de



Mandel & Paulus
BESTATTUNGEN

Urbachstraße 26
35099 Burgwald
Telefon 06451/4505

Mobil 0152/01910820
kontakt@bestattung-mandel.de
www.bestattung-mandel.de

Dem Himmel näher ...

Wir optimieren Ihre Versicherungen und Geldanlagen!

Versicherungsbüro Linne GmbH
unabhängig, leistungsstark
und zuverlässig seit 1987

Fax: 06457/8567
E-Mail: mail@linne-versicherungen.de
www.linne-versicherungen.de



Janina Scholl
Mobil: 0173/9270692



Friedrich Linne
Tel.: 06457/744



Gabriele Linne
Mobil: 0174/4822081



Nathalie Arnold-Keute
Mobil: 0162/7990749

Förderbescheid für Gerätehausanbau Innenminister Peter Beuth in Burgwald

Nicht nur für örtliche Brandeinsätze oder technische Hilfeleistung bei einem Verkehrsunfall, sondern auch für Katastrophenschutz-einsätze oder für die Gefahrenabwehr im Rahmen des Umweltschutzes wie z.B. bei Hochwassersituationen u.v.m. kann das neue Fahrzeug zum Einsatz kommen.

Die Kosten für das Fahrgestell hat das Land Hessen übernommen, die Kosten für den Aufbau und die Beladung die Gemeinde. Die Kosten der Gemeinde belaufen sich auf rd. 135.000 €.



(Bild o. v. links: Landtagsabgeordnete Dr. Daniela Sommer, Erster Kreisbeigeordneter Karl-Friedrich Frese, Innenminister Peter Beuth, Bürgermeister Lothar Koch, Wehrführer Marek Engel und Gemeindebrandinspektor Francisco Ayora Escandell)

Zufällig war der Hessische Innenminister Peter Beuth auf

Dienstreise im Nordkreis und hat es sich nicht nehmen lassen, bei der Fahrzeugübergabe anwesend zu sein. Mitgebracht hatte er zudem einen Bewilligungsbescheid über die finanzielle Förderung des geplanten Erweiterungsbaus für das Feuerwehrhaus in Höhe von 109.500 €.

Parallel zu dem Erweiterungsbau in Ernsthausen steht auch die Feuerwehr Bottendorf in den Startlöchern und plant bauliche Veränderungen, da auch dort die räumlichen Verhältnisse sehr beengt sind und die Unfallkasse Hessen auch hier dringenden Handlungsbedarf sieht. Im Rahmen der finanziellen Möglichkeiten soll dann, wenn der Bau in Ernsthausen fertig ist, in Bottendorf gebaut werden.



Innenminister Peter Beuth trägt sich ins goldene Buch der Gemeinde Burgwald ein.

Steffen Engel
Vorstadtstraße 9a
35099 Ernsthausen
0172 - 688 10 62



Metzgerei & Partyservice

- » Hausmacher Wurst
- » Hausschlachtung
- » Mobiler Holzkohlegrill

Öffnungszeiten: Mi. 16-18 Uhr und Sa. 9-12 Uhr



Autoteile und Zubehör

Ringstrasse 20, 35099 Burgwald
info@ar-ne.net
(+49) 6451 40 84 96
(+49) 6451 40 84 97

 **KFZ-Werkstatt BERND BANF**



- Inspektion
- Karosseriearbeiten
- Motordiagnose
- Klimaanlage
- TÜV / AU
- Rad und Reifen
- Autozubehör
- Gas-Anlagen
- Standheizungen

KFZ-Werkstatt Bernd Banf
Marburger Straße 33
35099 Burgwald-Ernsthausen

Telefon: 06457-277
Telefax: 06457-8024
E-Mail: kontakt@kfz-banf.de
Internet: www.kfz-banf.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 08:00-17:00
Sa: nach Vereinbarung

Sudoku

2	4				6		9	
						6	8	3
			5		3			
	6			1			3	7
		4				2		
7	8			5			4	
			7		5			
6	1	7						
	9		6				7	4

					4			1
				2			7	
3	6	9						8
7				5			1	2
	8		6		2		5	
2	3			7				9
1						3	6	7
	5			3				
6			1					

Lösung Ausgabe 04/20

einfach

schwierig

6	9	7	8	2	5	4	3	1
3	8	5	1	7	4	6	9	2
4	2	1	6	3	9	8	7	5
5	3	8	9	4	7	2	1	6
2	4	6	5	1	3	9	8	7
1	7	9	2	8	6	5	4	3
9	6	4	3	5	1	7	2	8
8	5	3	7	9	2	1	6	4
7	1	2	4	6	8	3	5	9

8	1	2	9	3	6	7	5	4
3	9	7	8	5	4	6	2	1
6	5	4	7	2	1	9	8	3
2	6	3	5	4	9	1	7	8
7	4	1	2	8	3	5	9	6
5	8	9	6	1	7	3	4	2
1	3	8	4	9	5	2	6	7
9	2	6	3	7	8	4	1	5
4	7	5	1	6	2	8	3	9

Regeln: Sudoku besteht aus 81 Feldern, die in 9 Spalten und 9 Zeilen angeordnet sind. Dieses Quadrat ist wiederum in 9 kleinere Quadrate zu 3 x 3 Feldern untergliedert. Je nach Schwierigkeitsgrad ist eine bestimmte Anzahl der Felder mit Ziffern vorgegeben. Nun müssen nun die noch übrigen, freien Felder mit den Zahlen 1 bis 9 gefüllt werden. Die Quadrate so ausgefüllt werden, dass jede Ziffer (von 1 bis 9) in jeder Reihe und in jeder Spalte und in jedem kleinen 3 x 3-Quadrat genau einmal vorkommt.

Fleisch geht immer – Dank Wurstautomat

Heißhunger ?
spontaner Besuch ?
gutes Grillwetter ?
Kühlschrankflaute ?

- leckere Fleischspezialitäten vom Metzgermeister
- frische Freiland Eier vom Hof Kutz in Goddelsheim
- wechselnde Produkt-Angebote
- Partyservice
- 24-Stunden Automat direkt am Haus

Heiko's Sauzeug & Partyservice

Heiko Seibel
Freiherr-von-Dernbach-Str. 1 Tel: 06451-7180020
35099 Birkenbrinhausen HeikosSauzeug@gmx.de





Seit 1964

Über 50 Jahre
echte Backkunst!

Bäckerei & Cafe 







Wolkersdorfer Straße 41
35099 Burgwald - Bottendorf
Tel. 0 64 51 - 87 71

Planungsbüro H.H.

für elektrotechnische Anlagen

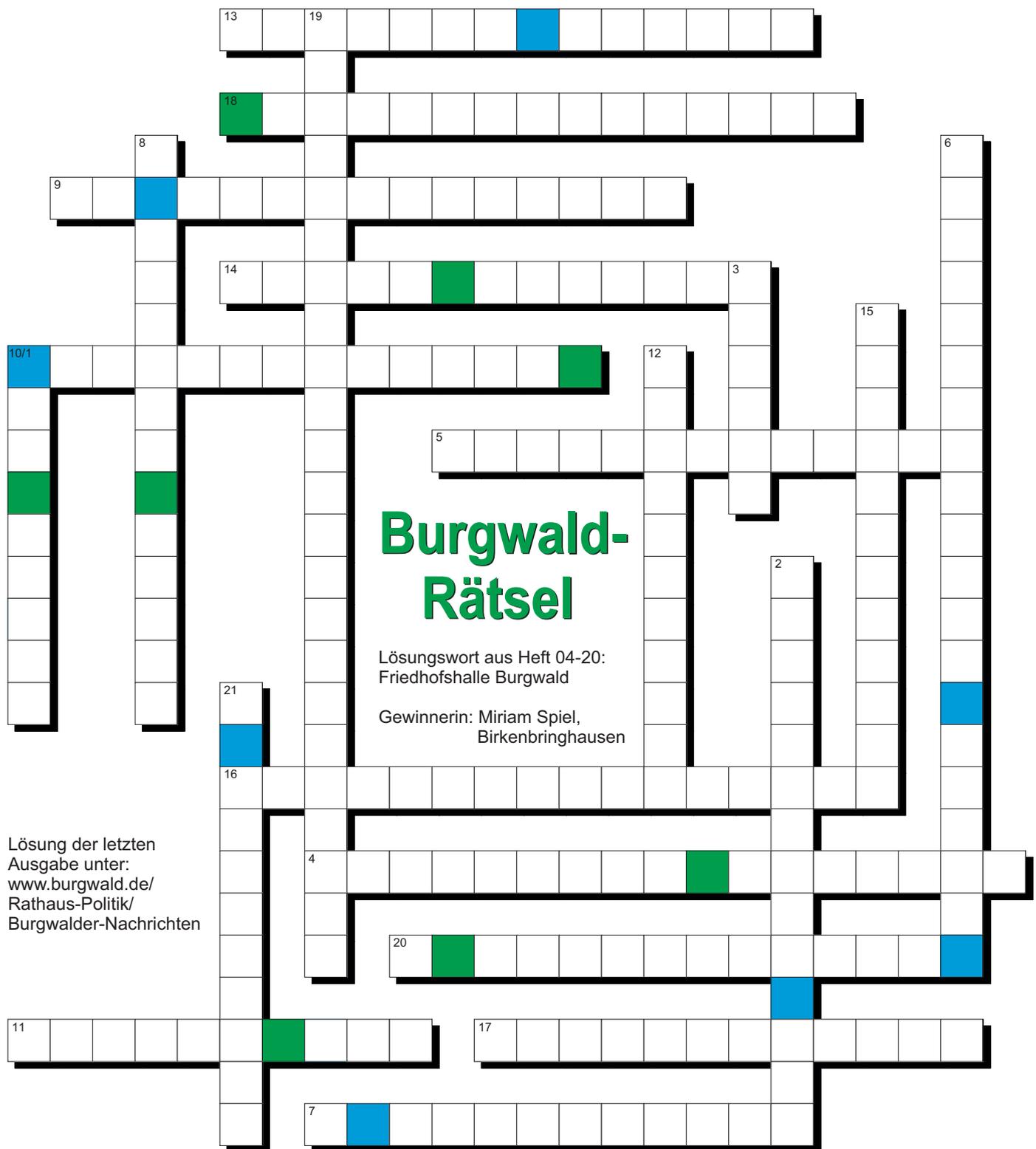
Beratung • Planung • Ausschreibung • Vergabe • Fachbauleitung

Harald Hilbert

Schützenstraße 26
D-35099 Burgwald-Bottendorf
Tel. (06451) 26474
Fax (06451) 713583
info@hilbert-elektroplanung.de

Planungsleistungen

- Starkstromtechnik
- Telekommunikationstechnik
- Blitzschutzanlagen
- KNX-Gebäudeleittechnik
- Beleuchtungstechnik
 - Lichtplanung
 - Lichtarchitektur



Lösung der letzten Ausgabe unter:
www.burgwald.de/Rathaus-Politik/Burgwalder-Nachrichten

1. Arzt der Praxis Dr. Kittel
2. Slogan der Fa. Kahl und Schlichterle
3. Welche Firma "inspiriert seit 30 Jahren"
4. Was ist seit Oktober für 25 € in der Gemeindeverwaltung erhältlich
5. Fraktionsvorsitzende der CDU Burgwald
6. Leiterin des Kindergartens Burgwald
7. Wahl in 2021
8. Blasmusikgruppe bestehend aus einigen Musikern des Musikzugs Bottendorf
9. Bottendorfer Kinderbuchautorin
10. Baum des Jahres 2016
11. Inhaber Lackierzentrum Burgwald
12. Welches Modell ist der restaurierte Feuerwehr Oldtimer
13. Wer backt Lebensfreude
14. Wer feierte 2020 25-jähriges Dienstjubiläum in der Kita Burgwald

Lösung an: info@burgwald.de - Der Gewinner wird in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben.



15. Geotop des Jahres 2020
16. Was ist ab 2021 in Geismar kostenpflichtig
17. Wiesenfelder Heilpraktikerin/Osteopathin
18. Bezeichnung der Soldaten, die als letztes Aufgebot (1945) die Muna verteidigen sollten
19. Wer feierte im 2020 sein 125-jähriges Firmenjubiläum
20. Forstdirektor des Forstamtes Burgwald
21. Bürgermeister von Perbál

Sperrmüllabgabe in Geismar ab 2021 kostenpflichtig



Sperrmüll wird ab 01. Januar 2021 auf der Müllumladestation in Frankenberg, Stadtteil Geismar, nur noch kostenpflichtig angenommen. Das hat der Landkreis Waldeck-Frankenberg bzw. die Abfallwirtschaft des Landkreises so beschlossen.

Die Sperrstücke dürfen die Maße 1,50 m x 1,00 m nicht überschreiten (ausgenommen Sofas und Matratzen) und sind trocken zu übergeben.

Zum Sperrmüll zählen unbrauchbare Möbel, Matratzen, Teppiche (keine Glasscheiben, Autoteile oder Baustellenabfälle).

Gut erhaltene Möbel können über die GFAB Werkhof mbH (Tel: 05631/61936) einer Wiederverwendung zugeführt werden. Die Sperrmüll- und Elektrogeräteabfuhr kann 1x jährlich unter Tel: 06451/7206-20 oder info@burgwald.de kostenlos bestellt werden. Anzahl und Art der Sperrstücke (max. 2,50 m³), Abholschrift und Telefonnummer sind im Rahmen der Anforderung anzugeben. Weitere Informationen hierzu gibt es im Abfallkalender 2021 unter der Rubrik „Sperrmüll- und Elektrogeräteabfuhr“.

Die Abfallkalender 2021 wurden Ende Dezember 2020 als Wurfsendung an alle Haushalte in der Gemeinde Burgwald verteilt. Es wird darauf hingewiesen, dass sich die regulären Abfuhrtage in 2021 nach Ostern, Christi Himmelfahrt und Pfingsten sowie vor Weihnachten verschieben. Besonders hingewiesen wird darauf, dass die Gelben Säcke im Jahr 2021 nicht mehr montags und dienstags geholt werden, sondern regulär donnerstags und freitags. Die konkreten jeweiligen Abfuhrtage sind dem Abfallkalender 2021 zu entnehmen.

Die Preise für die Entsorgung rollfähiger PKW-Reifen bis 16 Zoll liegen in 2021 bei 2,00 €/Stück, auf Felge 3,00 €/Stück. Ab 17 Zoll kostet die Entsorgung von rollfähigen PKW-Reifen 3,00 €/Stück, auf Felge 4,00 €/Stück. Die Termine und Uhrzeiten zur Altreifenentsorgung sind ebenfalls im Abfallkalender 2021 abgedruckt.



AGEB

Elektro-Automatisierung GmbH

Ihr Partner für:

- Industrieautomation
- Allgemeine Elektrotechnik
- Photovoltaikanlagen
- Blitzschutzanlagen
- Wasserstrahl schneiden
- **Hausgeräteshop mit Kundendienst**



Öffnungszeiten Hausgeräteshop
Mo.– Fr. 8-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr
Nach Terminvereinbarung auch Termine
Außerhalb der Öffnungszeiten

Wickersdorfer Ring 4
35099 Bottendorf
Tel.: 06451-71785-0
Mail: info@ageb.de



SterilTec GmbH

Ihr Partner für Hygiene

Hygieneartikel

Reinigungsbedarf

Desinfektionsmittel

 Ringstraße 20
35099 Burgwald

 Tel.: +49 (0) 64 51-2 40 37 60
Fax: +49 (0) 64 51-2 40 37 61

 info@steriltec.net
www.steriltec.net

25-jähriges Dienstjubiläum Treuer Dienst von Katja Waßmuth gewürdigt



Nach ihrer Ausbildung zur Erzieherin in Ziegenhain begann Katja Waßmuth, die in Roda wohnhaft ist, ihre Tätigkeit in der Ev. Kindertagesstätte in Burgwald und arbeitet bis heute dort.

Kompetent und engagiert hat sie zahlreiche Kinder in 25 Jahren begleitet und betreut, ihnen Wurzeln und Orientierung gegeben.

25 Jahre Arbeit in einer Kita bedeutet: immer wieder neue

Kontakte knüpfen, neugierig bleiben, Beziehung aufbauen, Kindern und Erwachsenen zuhören, ganz viel Geduld haben, Veränderungsprozesse in der pädagogischen Arbeit und im Kindergarten insgesamt mitentwickeln und begleiten.

Bei der Feierstunde am 07. September dieses Jahres waren das gesamte Kindergarten-Team und einige Gäste dabei, die den engagierten und treuen Dienst von Katja Waßmuth gewürdigt und ihr gratuliert haben.

Auf dem Bild zu sehen sind: (von links) Pfarrer Hubertus Marpe vom Zweckverband der Kindertagesstätten im Kirchenkreis Eder, Beate Kötter von der Mitarbeitervertretung im Kirchen-

kreis Eder, Jubilarin Katja Waßmuth, Eva Paxian vom Elternbeirat, Kindergartenleiterin Gerlinde Blechschmidt, Pfarrer Reinhold Schott von der Evangelischen Kirchengemeinde Franken- berg mit Burgwald und Bürgermeister Lothar Koch.

(Bericht: Gerlinde Blechschmidt und Pf. Reinhold Schott, Foto: Susanne Marburger)



Fahrradschmiede.de



MOUSTACHE riese und müller VELOSVILLE
WINORA HAIBIKE CUBE

35108 Allendorf (Eder) • Tel./Fax: 06452 1351 • kontakt@fahrradschmiede.de

Sieglinde Naumann

Bestattungsinstitut
Sarglager
Überführungen
Erledigung aller Formalitäten



Poststraße 11 • 35099 Burgwald-Birkenbringhausen
Telefon 0 64 51 / 87 78 • Mobil 0172 - 6 16 73 91

Ernst Ochse GmbH

Frankenberger Str. 34
35099 Burgwald - Bottendorf

• Tief-, Kabel- und Elektrobau • Horizontales Bohr-/Spülverfahren

Tel.: 06451 - 8776 • ernst-ochse-gmbh@t-online.de

5 Bäume für jede Kita

Dass Äpfel gesund sind, das wissen schon unsere Kleinsten. Der Apfel hält uns nicht nur fit, er kann auch dazu beitragen, dass wir wieder gesund werden.

Damit die Burgwalder Kindergartenkinder zukünftig ihre eigenen Äpfel ernten können, bekamen alle vier Burgwalder Kindertagesstätten jeweils fünf Apfelbäume von der Gemeinde Burgwald geschenkt.

Die Kleinen halfen bei der Pflanzaktion tatkräftig mit und



Die Kita Burgwald pflanzte ihre Apfelbäume auf der Wiese vor dem Seniorenzentrum Haus Burgwald



Die Kita "Schatzkiste" Ernsthausen mit Ihrer Leiterin Doris Dippel (rechts)

rückten mit Gummistiefeln, Gießkanne und Schaufeln zur Pflanzstelle an. Bei diesem Naturschutzprojekt übernehmen die Kinder die Patenschaft der noch jungen Bäumchen.

Kalt war es bei der ersten Pflanzaktion im Ortsteil Burgwald (Foto links). Dort wurden die Bäume um das Seniorenheim herum, das nahe beim Kindergarten liegt, gepflanzt; für Jung und Alt eine "Win-Win-Situation".

Der gemeindliche Bauhof (im Bild Helmut Vogt) hatte zuvor die Löcher für die Pflanzstellen vorbereitet.

Wir sind für Ihre Gesundheit da!

Apotheke am Obermarkt

Apothekerin Beatrix Hajek · Obermarkt 22 · 35066 Frankenberg
Tel. (0 64 51) 72 37 0 · Fax (0 64 51) 72 37 37 · www.apotheke-obermarkt.de



BESTATTUNGEN SOMMER BESTATTUNGSINSTITUT



- BESTATTUNGEN JEDER ART
- ÜBERFÜHRUNGEN
- ERLEDIGUNG ALLER
FORMALITÄTEN

Schulstraße 14 · 35099 Burgwald-Ernsthausen
Telefon 0 64 57 - 7 54 · Mobil 01 79 - 5 92 23 45



Wir backen Lebensfreude.



herzliches Team



ofenfrische Leckereien



gute Kaffeepausen

Bäcker
Müller
Qualität aus dem Burgwald

Rodaer Straße 2
35099 Burgwald
Tel. 06457 / 9128-0
www.baecker-mueller.de

Der gesunde Snack für "Zwischendurch"



Kita Birkenbringhausen - bei ihrer Verschnaufpause

Gartenarbeit ist anstrengend. Nach getaner Arbeit gab es für alle Kinder und Erzieherinnen zur Belohnung frisch gepressten Apfelsaft von Bürgermeister Koch spendiert.

Die Kinder freuen sich schon darauf, wenn "ihre Bäume" zum ersten Mal Früchte tragen.

Das Apfelled

In meinem kleinen Apfel, da sieht es niedlich aus.
Es sind darin fünf Stübchen, grad wie in einem Haus.
In jedem Stübchen wohnen, zwei Kerne braun und klein.
Sie liegen drin und träumen vom warmen Sonnenschein.
Sie träumen auch noch weiter - gar einen schönen Traum,
wie sie einst werden hängen, an einem schönen Baum.



Kita Bottendorf - auch Pfarrer Konrad Schullerus half mit.



Burg Hessenstein

**Clever sein und bewerben:
Kids for Nature 2021!**

Bewerbungsschluss 31. März

Wissensvermittlung zum Natur- und Klimaschutz fängt schon bei den Jüngsten an. Daher prämiiert die unabhängige Jury unserer Förderinitiative „Kids for Nature“ seit mehr als 10 Jahren clevere Ideen zum Energiesparen und besonderes Engagement für die heimische Umwelt.

Mehr Infos auf www.ewf.de/kids-for-nature

Energie Waldeck-Frankenberg GmbH **EW F**

EWf-Förderinitiative „Kids for Nature“

Im Jahr 2008 hat die Energie Waldeck-Frankenberg GmbH (EWf) die Förderinitiative „Kids for Nature“ ins Leben gerufen mit dem Ziel, Kinder und Jugendliche für die heimische Natur und die Umwelt im Allgemeinen zu sensibilisieren und zu ihrem Schutz zu motivieren. Seitdem hat der heimische Energieversorger mit Sitz in Korbach und sieben Kundenzentren in der Region die unterschiedlichsten regionalen Projekte von Kindergärten, Grundschulen und anderen Kinder- und Jugendeinrichtungen im Bereich Umwelt- und Naturschutz, Energie und Energiesparen mit mehr als 50.000 € unterstützt. Die jährlich zur Verfügung stehenden Fördermittel erwirtschaftet die Fünf-Kilowatt-Photovoltaik-Anlage auf einem Betriebsgebäude der EWf in Bad Arolsen. Seit 2016 stellt die EWf für herausragende Projekte zusätzlich ein Sonderpreisgeld in Höhe von insgesamt 1.500 € zur Verfügung.



Inspirieren lassen und eigenes Projekt starten!

In diesem Jahr hat die unabhängige Jury insgesamt 5.650 € an Fördermitteln und Sonderpreisgeld an 22 Bewerber verteilt. Ein Sonderpreis ging an die Kita „Haus der Kleinen Füße“ in Battenberg, die sich mit der Kraft des Windes beschäftigt hat. Über ein zusätzliches Sonderpreisgeld durfte sich auch die Evangelische Kita Münden freuen, die ihre Beete in ein Schmetterlings- und Bienenparadies verwandelte. Der dritte Sonderpreisträger ist die Grundschule Höringhausen in Waldeck. Sie veranstaltet regelmäßig Projektstage, die den Kreislauf von der Blüte bis zum fertigen Obst und verarbeiteten Obstprodukten aufzeigen.

Alle Projekte aus 2020 und Infos zu „Kids for Nature“ 2021 unter www.ewf.de/kids-for-nature

Burgwald ist nun e-mobil! Erstes Elektrofahrzeug am Burgwalder Bauhof



Bereits im Frühjahr hatten wir darüber berichtet, dass 20 Kommunen unseres Landkreises und des benachbarten Landkreises Marburg-Biedenkopf der Idee von Bürgermeister Koch gefolgt waren, mit Unterstützung einer Förderung durch das Land Hessen Elektrofahrzeuge anzuschaffen.

Inzwischen haben die meisten teilnehmenden Kommunen ihre Fahrzeuge in Betrieb genommen, einige werden demnächst noch ausgeliefert.

Bereits seit Anfang September wird das neue E-Mobil, ein Renault Kangoo, von unserem Bauhofmitarbeiter und Hausmeister des DGH Ernsthausen sowie der Sporthalle, Frank Wenig, gefahren. Damit das Fahrzeug auch aufgeladen werden kann, wurden standortnah zwei sog. Wallboxen installiert.

Wir wünschen allzeit gute Fahrt!

Friedhofshalle errichtet Aufstellung bei winterlichem Wetter



Am 2. Dezember war es endlich soweit: Bei leicht fallendem Schnee wurde die Burgwalder Friedhofshalle in Fertigbauweise aufgestellt.

Blitzschnell ging es zur Sache: Bereits am frühen Abend hatte die Firma Günter Wilhelmi aus Löhlbach das Dach zur Hälfte geschlossen.

Vorab wurden die Sparren und Pfetten sowie die Schalungsbretter der Dachkonstruktion mit viel Elan von ehrenamtlichen Helfern des "Arbeitskreises Friedhofshalle" in den Hallen der Firma Wilhelmi gestrichen.

Im neuen Jahr geht es dann mit dem Innenausbau weiter.

metak

Kunststoff in Bestform

Perfektion von filigran bis dickwandig



Metak GmbH & Co. KG,
Kreuzstraße 1,
35099 Burgwald.
www.metak.de



Das Wissen um kunststoff-spezifische und form-technische Anforderungen ist das A und O beim Spritzguss. Getreu unserer Maxime: „Wir verkaufen Leistung und nicht nur Produkte“ bringen wir unsere über viele Jahre gesammelte Erfahrung mit Herz und Verstand in jedes Projekt ein.

KNOW-HOW

MKG Der Dienstleister

Stennerring 9 • 35099 Burgwald

- Express - Transporte
- 24 Std - Notdienst
- Flughafen - Transfer
- Sonstige - Transporte
- Möbel & Umzug - Transporte
- Möbeleinlagerung
- Maler & Renovierungsarbeiten
- Service - Dienstleistungen

Tel: 0171 / 383 357 1
mkg-der-dienstleister@web.de

Wiesenfelderin verwirklicht ihren Traum Anna-Lena Dith hat in ihrem Heimatort Wiesefeld eine Praxis für Osteopathie eröffnet



Nach der Ausbildung zur Physiotherapeutin mit integriertem Bachelorstudium folgten eine 4-jährige berufsbegleitende Ausbildung zur staatlich anerkannten Osteopathin und die Prüfung zur Heilpraktikerin.

Die Osteopathie sieht den gesamten Menschen als eine Einheit, der die Fähigkeit der Selbstheilung besitzt. Diese Selbstheilung stellt einen wichtigen Punkt der Therapie dar, denn durch gezielte Handgriffe werden Spannungen in den unterschiedlichsten Körperpartien gelöst und die Beweglichkeit verbessert, im besten Fall die Gesundheit wiederhergestellt. Oft

führen mehrere einzelne Baustellen dazu, dass der Körper aus dem Gleichgewicht gerät und Symptome entstehen. Daher sind in der Osteopathie auch kleinste Veränderungen von großer Bedeutung.

Patienten jeden Alters sind in der Praxis für Osteopathie herzlich willkommen und können ab sofort Termine vereinbaren. Anna-Lena Dith freut sich auf die neue Herausforderung und arbeitet ganz nach dem Motto:

„Wunder werden nicht vollbracht. Eine Heilung wird nicht garantiert. Unsere einzige Garantie ist, dass wir unser berufliches Können nach bestem Wissen und Gewissen ausüben.“ (William Garner Sutherland)



Praxis für Osteopathie

Anna-Lena Dith

staatlich anerkannte Osteopathin & Heilpraktikerin

Hangstraße 14
35099 Burgwald-Wiesefeld

0174 9703447
hallo@osteopathie-dith.de

Termine nach Vereinbarung



Sind Sie der Meinung, dass Ihre Daten Ihnen gehören? Dann wechseln Sie zu Linux!

Das freie & kostenlose Betriebssystem schützt Ihre Daten & bietet so wenig Angriffsfläche, dass die meisten Hacker schnell aufgeben.

Sie brauchen kein Antivirus Programm & alte Computer laufen mit Linux schneller & besser.

- » Linux Mint Service vor Ort
- » Hilfestellung bei Installation und Einrichtung
- » Schulung Grundwissen im Umgang mit Linux
- » Linux Coach

Gerne übernehme ich die Einrichtung von Linux auf Ihrem Computer

Martin Burger, Eichenstr. 2, Ernsthausen
Mobil: 0151 517 866 53, E-Mail: linuxusers@posteo.de, www.linux-coach.net

VERMIETUNG!

MINI BAGGER KUBOTA KX019-04



TAGESPREIS 100 EURO*
Wochenpreis 80 EURO/TAG

ANGEBOT IST ZEITLICH BEGRENZT, PREISE ZUZU. MWST

HYDRAULISCHER SCHNELLWECHSLER
2 LÖFFEL SIND IM PREIS INKLUSIVE
ANHÄNGER 25 EURO PRO TAG

PRODUKTION2@XE00S.DE
06452 92 988 0

WOCHENENDE FREITAGS ABHOLEN AB 15 UHR UND MONTAG WIEDERBRINGEN
XE00S GMBH - BAHNHOFSTRASSE 2, 35116 HATZFELD-REDDIGHAUSEN

Was lange währt, wird endlich gut! Der Umzug in die neue Praxis



Die beiden Ärzte: Anne Karacoban-Rauhio u. Frank Schneider am Empfang

Nachdem Dr. Rainer Kittel über 32 Jahre (seit 1988) in der Bremer Straße in Ernsthausen eine Hausarztpraxis erfolgreich geführt hatte, geht dort jetzt eine Ära zu Ende. Aber: nach einem Ende gibt es auch einen Neubeginn!

Dr. Kittel ist es gelungen, mit Frank Schneider für die Zukunft einen würdigen Nachfolger der Praxis zu finden.

Zunächst werden beide aber noch ein paar Jahre zusammen praktizieren. Diese Zusammenarbeit und eine starke Vergrößerung der Praxis machten es notwendig, neue große Räume zu finden. Bereits 2017 wurden dazu erste Gespräche mit Bürgermeister Koch über eine neue Nutzung des ehemaligen Kindergartens in der Schulstraße am DGH Ernsthausen geführt.

Nachdem einige bürokratische Hürden überwunden werden konnten, begann der Umbau mit dem ersten Spatenstich im späteren Frühjahr 2020. Mit Architekt Berghöfer aus Münchhausen wurde die Planung und Bauleitung durch vorwiegend ortsansässige Firmen innerhalb von sechs Monaten durchgeführt.

„Kein Stein blieb auf dem anderen“, und so können sich die Patienten heute auf große, helle und lichtdurchflutete Räume freuen. Neben vier Sprechzimmern bietet die Praxis einen großen Verbandsraum, ein Labor, Technikräume für Sonografie und Ergometrie und andere medizinische Diagnostik an. Neben einem großzügig und stilvoll gestalteten Anmeldebereich bildet das große freundliche und gemütliche Wartezimmer mit direktem Zugang zum „Outdoor-Wartezimmer“ das Schmuckstück der Praxis.



Ihr Betriebsausstatter in Marburg-Biedenkopf



FJ-TEC

Industriebedarf e.K.

- Arbeitschutz
- Chemieprodukte
- Hebezeuge
- Kunststoffprodukte
- Verpackungsmaterial
- Logistikhilfsmittel
- Schweißtechnik
- Umweltschutz

06423 - 9698974 info@fj-tec.de
06423 - 5430703 www.fj-tec.de
Im Berntal 6 • 35083 Wetter

Fachfußpflege

Meike Kraffhöfer



Freiherr-von-Dernbach-Str. 11 • 35099 Burgwald-Birkenbringhausen



Fachgerechte Fußpflege

- ✎ Kürzen und Formen der Nägel
- ✎ Nagel -und Hornhautentfernung
- ✎ Nagelkorrektur durch Spangentechnik
- ✎ Klassische Maniküre mit Paraffinbad
- ✎ Energetische Druckpunktmassage
- ✎ Nägel lackieren

Telefon: 0 64 51 / 22 5 40

Mobil: 0 173 / 284 45 93

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. nach Vereinbarung

... ein starkes Team



Das Praxisteam: (v.li. Frank Schneider, Anne Karacoban-Rauhio, Marina Hoffmann, Christiane Ochse, Melanie Schneider, Dr. Rainer Kittel und Michaela Kittel)

Mit Frau Karacoban-Rauhio als hausärztliche Fachärztin für Innere Medizin ist das Ärzteteam nun komplett. Dadurch kann noch ein weiterer Bereich der Diagnostik und Therapie abgebildet werden. Auch wurde eine weitere MFA eingestellt, sodass jetzt mit insgesamt fünf MFAs - darunter zwei NÄPAs - das Praxisteam komplett ist und sich auf die kommenden Jahre in der „Praxis im alten Kindergarten“ freut.

Die Praxis Dr. Kittel bedankt sich für die großzügige und freundliche Unterstützung in der Gemeinde Burgwald, insbesondere der Gemeindeverwaltung und Herrn Bürgermeister Koch. Ohne diese Unterstützung

wäre das sicherlich nicht so und in diesem Ausmaß durchführbar gewesen. Auch haben der Architekt und die Handwerker wirklich gut und schnell zusammengearbeitet und so konnte in dieser kurzen Zeit ein gelungenes und schönes Ergebnis abgeliefert werden. Leider konnte aufgrund der Coronasituation nur eine kleine Miniatur-Einweihungsfeier durchgeführt werden.



Die gesundheitliche Versorgung der Gemeinde Burgwald wird damit für die nächsten Jahrzehnte hinaus und auch dauerhaft wohnortnah gesichert und ausgebaut sein.

(Bericht und Fotos: Dr. med. Rainer Kittel)

**ARBEITSKLEIDUNG
& SICHERHEITSSCHUHE**

Werbung & Verkaufsförderung

Friedrichstraße 1 · 35066 Frankenberg · Tel. 06451-7175880 · Email info@w-u-v.de

M-STYLE
IHR FRISEUR MEISTERBETRIEB
MARTINA CRAMER

Montag bis Freitag
9.00 bis 11.30 Uhr
18.30 bis 20.30 Uhr

Samstag
8.30 - 11.30 Uhr
oder nach Absprache

auch ohne Termin

Tel. 0 64 51 / 4 08 94 26 Mobil 01 73 / 5 37 36 49
Zum Stegrund 24 Burgwald-Bottendorf



neukauf HIRTH Ernsthausen

Lebensmittelmarkt
Marburger Straße 35
35099 Burgwald
Telefon: 0 64 57 / 2 71

Getränkemarkt
Marburger Straße 35
35099 Burgwald
Telefon: 0 64 57 / 9 10 13

www.edeka-hirth.de

Mit einer Träne im Knopfloch

Gemeindewald Burgwald scheidet aus der Betreuung durch HessenForst aus

Dass zwischen der Forstverwaltung und den waldbesitzenden Städten und Gemeinden eine enge Verbindung besteht, hat eine lange Tradition. Landgraf Karl erließ z.B. 1711 eine „Verordnung wegen Stellung der Stadt- und Gemeindewaldungen unter die Aufsicht und Verwaltung der Landesherrlichen Forstbehörde“. Damit sollte erreicht werden, dass im merkantilistischen Staat auch aus dem nicht landesherrlichen Wald eine möglichst große Menge des Rohstoffs und Energieträgers Holz für die Versorgung der Bevölkerung und der Manufakturen bereitgestellt wird.

Zwar hatten viele Gemeinden eigenes Forstpersonal, dieses unterstand jedoch der Aufsicht des Landesherrn. Bemängelt wurde jedoch immer wieder der oft geringe fachliche Kenntnisstand der gemeindlichen „Feldhüter, Ortsdiener, Nachtwächter oder Wegewarte“, die die Aufsicht über den Wald meist im Nebenamt ausübten. Kleinere Gemeindewaldungen wurden daher mit der Zeit zu größeren Schutzbezirken zusammengefasst, denen dann meist ein landesherrlicher oder später staatlicher Forstaufseher oder Forstläufer vorstand. Im hessischen Forstgesetz von 1954 ist die Aufsicht über den Kommunalwald und die eigentliche Wirt-

schaftsführung durch Landesbedienstete verbindlich vorgeschrieben. Dies wurde erst in den 2000er Jahren durch die Liberalisierung des Forstrechts dergestalt geändert, dass es den hessischen Städten und Gemeinden freigestellt wurde, den Betreuer für ihren Waldbesitz selbst zu wählen.

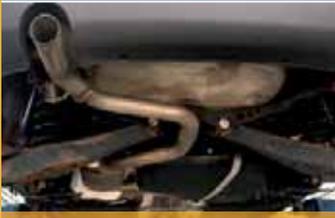
Bürgermeister Koch hat hierzu im Vorfeld verschiedentlich festgestellt, dass es für die Gemeinde Burgwald keine Frage war, die Beförderung und Bewirtschaftung durch das Forstamt Burgwald mit Sitz in Bottendorf durchführen zu lassen. Dennoch scheidet die Gemeinde Burgwald zum Jahresende 2020 aus der Betreuung durch



(v. li: Bgm Koch, Forstdirektor Leicht und Revierförster Hupfeld)

den Landesbetrieb HessenForst aus. Auslöser für diese Entscheidung sind Vorgaben des Bundeskartellamts gewesen, nach denen HessenForst nicht mehr gestattet ist, Holz der betreuten Kommunalwälder zusammen mit solchem aus dem Staatswald zu vermarkten. Recht früh lag dann ein Betreuungsangebot der gerade neu gegründeten Kommunalwald Waldeck-Frankenberg GmbH vor, der die Gemeinde Burgwald als Gesellschafter beigetreten ist.

Den Rostfraß durch Unterbodenversiegelung bekämpfen




Vorher
Nachher

Fahrzeugkonservierung

- **Wachsschicht**
DÜNN | HOCHFLEXIBEL | TRANSPARENT
- **Hochwertige Qualität**
- **Lange Haltbarkeit**

ab 199,-



Lackier- u. Karosseriearbeiten
Lackierzentrum
BURGWALD
Jens Cramer

Zum Steggrund 24 · Burgwald-Bottendorf
Tel. 06451 / 4089424
www.lackierzentrum-burgwald.de

AUTOHAUS ^{GM} BURGWALD ^{BH}

Marburgerstraße 37
35099 Burgwald
06457/500
www.autohaus-burgwald.de




Verkauf

- Ford-Neuwagen
- Ford-Jahreswagen
- Gebrauchtwagen aller Fabrikate
- Lada-Neuwagen

Service

- TÜV und AU
- Neureifen und Reifeneinlagerung
- Leihwagen
- Hol- und Bringdienst
- Unfallschaden-Komplett-Betreuung

Werkstatt

- Wartung, Reparaturen, Karosseriearbeiten aller Fabrikate

Forstamt Burgwald verabschiedet sich

Für das Forstamt Burgwald und das betreuende Revier Ernsthausen geht damit ein Kapitel jahrzehntelanger guter und erfolgreicher Zusammenarbeit zu Ende, was wir natürlich bedauern aber angesichts der veränderten Rahmenbedingungen auch verstehen können.

Anlässlich der Unterzeichnung des Übergabevertrages hat uns Bürgermeister Koch abschließend versichert: „Natürlich arbeiten wir auf anderen Gebieten weiterhin mit dem Forstamt Burgwald eng zusammen. Die handelnden Personen im Forstamt und der Gemeindeverwaltung verstehen sich gut und haben über Jahre vertrauensvoll zusammengearbeitet. Sollten sich Möglichkeiten bieten, den Gemeindewald wieder in die Hände des Forstamts Burgwald zu legen, werden wir diese sicherlich nutzen, so Koch.“

Dass wir den Wald leider in etwas „zerzaustem“ Zustand übergeben müssen, liegt an den katastrophalen Witterungsextremen der vergangenen 3 Jahre. Dürre und Hitze haben vor allem den Fichten stark zugesetzt, so dass mehr als das Doppelte der geplanten zehnjährigen Nutzungsmenge aufgearbeitet werden

Die Förster im Revier Ernsthausen:

Titel	Name	von	bis
Hegemeister	Saamer	1871	1900
Förster	Graß	1900	1902
Hegemeister	Achenbach	1902	1934
Revierförster	Laue	1934	1946
Forstamtmann	Klering	1947	1971
Forstamtmann	Becker	1971	2002
Forstamtmann	Wachsmuth	2002	2005
Forstamtsrat	Schröder	2005	2008
Forstamtmann	Hupfeld	2008	2020

musste. Natürlich hat das Folgen für die Nutzungsmöglichkeit zukünftiger Jahre. Glücklicherweise steht aber auch junger Wald in vielen Bereichen in den Startlöchern: Bäume, die sich durch natürliche Ansamung etabliert haben, aber auch gepflanzte Buchen, Eichen oder Douglasien.

Was für das Team vom Forstamt Burgwald bleibt, ist die Erinnerung an eine sehr gute Zusammenarbeit mit der Gemeindever-

tretung und dem Gemeindevorstand, nicht zuletzt in Person von Herrn Bürgermeister Koch, aber auch mit der immer freundlichen und hilfsbereiten Frau Ayora Escandell, dem Bauhof und besonders Herrn Wassermeister Neugebauer. Allen ein herzliches Dankeschön!

Wir wünschen dem neuen Betreuer des Waldes eine glückliche Hand und mit einem kleinen Augenzwinkern möchten wir uns von Ihnen verabschieden und Ihnen allen wünschen, dass der neue Weg, den Sie einschlagen werden, zum Erfolg führt. Und wenn nicht: Wir sind ja auch noch da. Alles Gute!

(Bericht: Eberhard Leicht, Forstdirektor Forstamt Burgwald)



**Heizung & Sanitär
Kundendienst**



Bergstraße 2a · 35099 Burgwald-Ernsthausen Tel. 0 64 57/3 52 · Fax 84 18 · email: info@hagenbach-shk.de

FAHRSCHULE STEFAN OTTO




Wir bilden aus:

Module , Stapler- + Kranausbildung
T, C1, C1E, C, CE, beschleunigte Grundqualifikation
Termine auf der Homepage bzw. auf Anfrage




Wir sind zertifiziert ...



zertifiziert nach AZAV

Tel.: 06453 - 648870 Mobil: 0173 - 73 75 064 Email: info@fahrschule-stefan-otto.de

www.fahrschule-stefan-otto.de

Neue Gesichter in der Gemeindeverwaltung Wir begrüßen herzlich zwei neue Mitarbeiterinnen

Christiane Schmidt nahm am 01. November 2020 ihren Dienst in unserer Verwaltung auf. Sie übernimmt als Elternzeitvertretung das bisherige Aufgabengebiet von Sarah Hirt, geb. Jannermann, die im Herbst des Jahres schwangerschaftsbedingt ausgeschieden war. Frau Schmidt ist 36 Jahre alt, verheiratet und kommt aus Frankenau. Aktuell baut sie ein Haus im Neubaugebiet Pfaffengrund in Ernsthausen und wird nach Beendigung der Bauphase zusammen mit ihrem Ehemann nach Burgwald ziehen. Frau Schmidt ist gelernte Bankkauffrau und Sparkassenfachwirtin und war vor ihrem Wechsel zur Gemeinde Burgwald 8 Jahre bei der Kreissparkasse Schwalm-Eder in Homberg (Efze) als Kreditsachbearbeiterin tätig. „Ich wurde mit sehr viel Freundlichkeit in der Gemeindeverwaltung aufgenommen und freue mich auf die künftige Zusammenarbeit. Ich bin schon sehr gespannt auf die neuen Aufgaben, die mich erwarten. Für mich ist es ein großes Glück, sowohl meinen beruflichen als auch meinen privaten Lebens-Mittelpunkt in die schöne Gemeinde Burgwald verlegen zu können.“

Marie-Celine Wenig begann am 01. August 2020 ein Jahrespraktikum im Rahmen der Fachoberschule Wirtschaft und Verwaltung (Hans-Viessmann-Schule). Sie ist an drei Tagen in der Verwaltung tätig und übernimmt hauptsächlich Aufgaben im Bürgerbüro. Aber auch in allen anderen Bereichen wird sie eingesetzt. Das Praktikum ermöglicht ihr, einen Einblick in die vielfältigen Aufgaben einer Kommunalverwaltung zu bekommen.



Christiane Schmidt



Marie-Celine Wenig

STICKSERVICE

Jetzt NEU bei uns im Hause

Arbeitstextilien · Vereinskleidung · Personalisierte Geschenke

Werbung &
Verkaufsförderung



Werbung & Verkaufsförderung · Friedrichstr. 1 · 35066 Frankenberg · Tel. 06451 7175880 · info@w-u-v.de